

四庫

庫澤家集成

中編

B942.2
卷之二

93087

2224/35-10



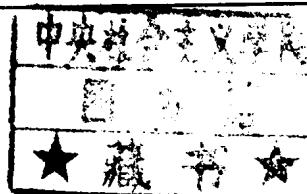
200037101

陶秉福主编

凹庫釋家集成

中編

同心出版社



欽定四庫全書

子部

開元釋教錄卷

三下

欽定四庫全書
子部十三
開元釋教錄
釋家類
提要

臣等謹案開元釋教錄二十卷。唐釋智昇撰。
智昇開元中居長安西崇福寺。是編以三藏

經論編為目錄。不分門目。但以譯人時代為

先後。起漢明帝永平十年丁卯迄開元十八
年庚午。凡六百六十四載。中間傳經緇素總

欽定四庫全書

開元釋教錄

一百七十六人所列大小二乘三藏聖教及

聖賢集傳併及失譯總二千三百七十八部。

合七千四十六卷。分為二錄。一曰總括羣經

錄。皆先列譯人名氏。次列所譯經名卷數及

或存或佚。末列小傳。各詳其人之始末。凡九

卷。其第十卷則載歷代佛經目錄。凡古目錄

二十五家。僅存其名。新目錄十六家。具列其

數首。為古經錄一卷。謂為秦始皇時釋利防

總校官檢討臣何思鈞

校對官中書臣孫球

詹錄監生臣項朝槐

等所齋其說恍惚無徵次為舊經錄一卷稱為劉向校書天祿閣所見蓋依據向列仙傳序稱七十二人已見佛經之文至稱為孔壁所藏則無庸置辨矣餘自漢時佛經目錄以後則固皆有寶徵者也一曰別分乘藏錄凡為七類一曰有譯有本二曰有譯無本三曰支派別行四曰刪畧繁重五曰拾遺補闕六曰疑惑再譯七曰偽邪亂真則各以經論類

從州居部列與總錄一經一緯凡八卷其第十九卷則大乘經律論入藏目錄第二十卷則小乘經律論聖賢集傳入藏目錄也佛氏舊文茲為大備亦茲為最古所列諸傳尤足為考證之資朱彞尊作經義考號為善本而核其體例多與此符或為規仿或為闇合均未可定然足見其為緇流之中嫾於著作者矣考隋書載王儉七志以道佛附見合為七

門阮孝緒七錄則以佛錄第六道錄第七共為七門隋志則於四部之志附載道經佛經之總數而不列其目唐志以下頗載經目而挂漏實多今於二氏之書皆擇其體裁猶近儒書者畧存數家以備參考至經典敘目則惟錄此書及白雲霖道藏目錄以存梗概亦猶隋志但列總數之意云爾乾隆四十六年

十二月恭校上

總纂官臣紀昀臣陸錫熊臣孫士毅
總校官臣陸費墀

欽定四庫全書

開元釋教錄卷一

唐 釋智昇 撰

夫目錄之興也。蓋所以別真偽。明是非。記人代之古。今標卷部之多少。摭拾遺漏。刪夷牴牾。欲使正教綸理。金言有緒。提綱舉要。歷然可觀也。但以法門幽邃。化綱恢弘。前後翻傳。年移代謝。屢經散滅。卷軸參差。復有異人。時增偽妄。致令混雜難究。蹤由是以先德。

欽定四庫全書

開元釋教錄

儒賢製斯條錄。今其存者殆六七家。然猶未極根源。尚多疎闕。昇以庸淺久事披尋。參練異同。指陳臧否。成茲部衷。庶免乖違。幸諸哲人俯共詳覽。

稽首善逝牟尼尊 無上丈夫調御士

亦禮三乘淨妙法 并及八輩應真僧

我撰經錄護法戒 三寶垂慈幸冥祐

惟願法燈長夜照 迷徒因此得慧明

正法遐久住世間 依學速登無上地

自後漢孝明皇帝永平十年歲次丁卯至大唐神武皇帝開元十八年庚午之歲。凡六百六十四載。中間傳譯。綱索總一百七十六人。所出大小二乘三藏。聖教及聖賢集傳。并及失譯。總二千二百七十八部。都合七千四十六卷。其見行闕本並該前數。

新錄合二十卷。開為總別。總錄括聚羣經。別錄分其乘藏。二錄各成十卷。就別更有七門。今先敍科條。餘次編載。

欽定四庫全書

開元釋教錄

總括羣經錄上

右從漢至唐所有翻述。具帝王年代。并譯人本事。所出教等。以人代先後為倫。不依三藏之次。兼敍目錄新舊同異。

別分藏錄下

右別錄之中。曲分為七。一有譯有本。二有譯無本。三支派別行。四刪略繁重。五拾遺補闕。六疑惑再詳。七偽邪亂正。就七門中。二乘區別三藏殊科。具

悉委曲兼明部屬。

總錄分為十卷起第一盡第十

此粗題綱條。若具明在第十卷內。

第一卷 漢魏二代緇素譯人所出經。列傳。

第二卷 吳晉二代緇素譯人所出經。列傳。

第三卷 東晉苻秦二代緇素譯人所出經。列傳。

第四卷 姚秦西秦前涼北涼四代緇素譯人所出經。列傳。

第五卷 宋朝一代緇素譯人所出經。列傳。

第六卷 齊梁元魏高齊四代緇素譯人所出經。列傳。

第七卷 周陳隋三代緇素譯人所出經。列傳。

第八卷 故古舊諸家目錄部

第九卷 八九二卷皇朝緇素譯人所出經。列傳。

第十卷 故古舊諸家目錄部

別錄分為十卷起第十一盡第二十

此粗題綱條。具述在第十卷。

第十一卷

第十二卷 十一十二兩卷有譯有本。若薩藏經律論目錄。兼述譯人時代。

第十三卷 有譯有本。若薩藏經律論及賢聖集傳目錄。亦述譯人時代。

第十四卷

有譯無本大乘經律論關本目錄。

第十五卷

有譯無本小乘經律論及賢聖集傳關本目錄。

第十六卷

支派別行大小乘經律論及賢聖集傳別生目錄。

第十七卷

明略繁重別生同本異名經等。刪除目錄補闕拾遺舊譯大小乘經律論大周入藏。

第十八卷

疑惑再詳目錄。偽妄亂真新編偽經中遺漏不上目錄。及新譯大小乘經律論集傳等新編入藏目錄。

第十九卷

及聲錄中偽經并諸家集鈔等目錄。入藏目錄。

第二十卷

小乘經律論賢聖集傳入藏目錄。

欽定四庫全書

小乘經律論賢聖集傳入藏目錄。

總括羣經錄上之一

後漢劉氏都洛陽

從明帝永平十年丁卯至獻帝延康元年庚子。凡一十

一帝一百五十四年。緇素一十二人。所出經律并新舊集失譯諸經總二百九十二部三百九十五卷。

於中九十七部

一百三十一卷見在一百九十五部二百六十四卷關本。

以為後漢經錄云。於中直云帝者為真。兼斥名者是偽。

年代甲子。依唐司隸甄鸞成均博士王道珪三家年歷。

參定。

後漢沙門迦葉摩騰一部一卷。

漢

沙門迦葉摩騰或云竺葉摩騰亦云攝摩騰羣錄互存。

沙門竺法蘭四部一卷。

五卷。

沙門支婁迦讖二十三部六卷。

十七卷。

沙門安世高九十五部一百一卷。

十五卷。

沙門竺佛朔二部三卷。

三

優婆塞安玄二部二卷。

經集。

欽定四庫全書沙門支曜一部一卷。

經集。

沙門康巨一部一卷。

經集。

沙門嚴佛調五部八卷。

經集。

沙門康孟詳六部九卷。

經集。

沙門竺大力一部二卷。

經集。

沙門曇果一部二卷。

經集。

新舊諸失譯經一百四十一部一百五十八卷。

五十五部。

九部七十六卷舊集八卷。

十二部八十二卷新附。

四十二章經一卷永平十年丁卯於白馬寺與法蘭共譯初出舊錄云孝明皇帝四十二章。

立報白馬恩。騰於白馬寺出四十二章經初織蘭臺石

右一部一卷其本見在

沙門迦葉摩騰或云竺葉摩騰亦云攝摩騰羣錄互存。

未詳就是先來不譯所以備彰中印度人婆羅門種幼而聰敏博學多聞思力精拔特明經律嘗遊西印度有一小國請騰講金光明經俄而鄰國興師而來既將踐境輒有事礙兵不能進彼國兵衆疑有異術密遣使覘但見羣臣安然共聽其所講大乘經明地神王護國之法於是彼國請和求法明帝以永平七年甲子夢見金

欽定四庫全書

卷一

六

人身長丈六項佩日輪光明赫奕飛在殿前明日博問

羣臣此何神異通人傅毅進奉對曰臣聞西域有得道

者號之曰佛陛下所夢將必是乎帝以為然詔遣郎中

蔡愔郎將秦景博士弟子王遵等一十八人往適天竺

尋訪佛法於大月支國與摩騰相遇時蔡愔等固請於

摩騰遂與同來至于洛邑明帝甚加賞接所將佛經及獲

畫像駄以白馬同到洛陽因起伽藍名白馬寺諸州競

立報白馬恩。騰於白馬寺出四十二章經初織蘭臺石

室第十四間內。自爾釋教相繼雲興。沙門信士接踵傳譯。依錄而編。即是漢地經法之祖也。舊錄云。此經本是外國經抄。元出大部。提要引俗似孝經十八章。出舊錄及朱士行漢錄。僧祐出三藏記等。道安錄中不載。騰以大化初傳人未深信。蘊其妙解。不即多翻。且撮經要以導時俗。騰後終於洛陽。載其由委備如朱士行漢錄及高僧傳等。昇尋錄之源始意。述譯經。譯經之來須有由致。故傍採衆說。以廣異聞。雖於文為繁。而僧事備矣。

欽定四庫全書

卷一
七

十地斷結經八卷

或四卷。亦云十住。初出與竺佛念士行漢錄及僧傳長房錄等。

法海藏經一卷

一本與藏字。初出與法海經等。同本見高僧傳及長房錄等。

佛本行經五卷

永平十一年出。見高僧傳及長房錄等。

佛本生經一卷

見高僧傳及長房錄等。

右四部一十五卷其本並闕。

沙門竺法蘭。亦中印度人。自言誦經論數萬章。為天竺學者之師。蔡愔既至彼國。與摩騰共契遊化。遂相

隨而來。會彼學徒留碍。蘭乃間行而至。既達洛陽。與騰同止。少時便善漢言。初共騰譯四十二章經。騰卒。蘭自譯十地斷結經等四部。昔前漢武帝穿昆明池底得黑灰。問東方朔。朔云。非臣所知。可問西域胡人。法蘭既至。追以問之。蘭云。此是劫燒時灰。朔言有徵。信者甚衆。又秦景使還於月支國。得釋迦佛像。是優填王栴檀像。師第四作也。來至洛陽。帝即勅令圖寫。置清涼臺及顯節陵上供養。自爾丹素流演迄今。蘭後終於洛陽。時年六十餘矣。

欽定四庫全書

卷一
八

又長房等錄云。蘭譯二百六十戒合異二卷者。不然。細詳名目。非蘭所翻。委求同異。如下別錄闕本中述。

道行般若波羅密經十卷

題云。摩訥般若波羅密道行經。亦云般若道行品經。或八卷。初出與明度小品及大般若第四會同本。光和二年七月八日出。見敘。祐二錄。

無量清淨平等覺經二卷

亦直云無量清淨經。第二出。會等並同本。見吳叢。

阿闍佛國經二卷

建和元年譯。或一卷。初出與寶積不動如來會同等本。見朱士行漢錄及

僧祐錄亦云阿闍佛利諸
菩薩學成品組或無國字。

梵般泥洹經二卷或一卷初出與大涅槃經等同本見

朱士行漢錄及僧祐錄舊云胡般新改為

佛遺日摩尼寶經一卷安公云出方等部初出與寶積

普明菩薩舍等同本一名古品

遺日說般若一名大寶積經一名
摩訶衍寶嚴經見僧祐長房二錄。

兜沙經一卷見僧祐錄及吳錄是

華嚴名流品異譯。

同本見蕭道真錄及吳錄。

般舟三昧經三卷一名十方現在佛悉在前立定經舊

年釋初出與大集賢護經等

他真陀羅所問經二卷初云他真陀羅所問寶如來三

昧經舊錄云他真陀羅尼王經或一卷光和二

或三卷初出與大樹繁那嚴經同本

安錄無見朱士行漢錄及僧祐錄。

欽定四庫全書

開元禪教錄

卷一

阿闍世王經二卷初出與普超三昧經等同本見僧

祐錄安公云出長阿含者非也。

內藏百寶經一卷亦云內藏百品初出與世高譯者

小異安公云出方等部見僧祐錄。

文殊師利問善薩署經一卷亦直云問署經見僧祐錄

及吳錄安公云出方等錄。

雜譬喻經一卷凡十一事祐云大

譯房云見別錄。

以上現在以下闕

大方等大集經二十七卷初出與曇無惲等出

者同本見李窮錄。

般舟三昧經一卷是後十品重翻祐有此一卷無三卷

者見靜泰錄或加大字第三出祐錄

云光和二年十月八日出。

二

梵般泥洹經二卷或一卷初出與大涅槃經等同本見
朱士行漢錄及僧祐錄舊云胡般新改為

象腋經一卷初出見

法上錄。

光明三昧經一卷初出見

法上錄。

孝本經二卷初出見

僧祐錄。

首楞嚴經二卷中平二年二月八日出第一譯又云

三卷見朱士行漢錄及僧祐錄吳錄。

大方便報恩經一卷初出見

吳錄。

欽定四庫全書

開元禪教錄

卷一

阿闍世王問五逆經一卷亦云阿闍世王經

初出房云

禪經一卷初出見別錄。

阿育王太子壞目因緣經一卷佛涅槃後一百餘年育

祖字初出王方出故非佛說或無

六卷見在大集經下一十

右二十三部六十七卷雜譬喻上一十一部二十

二部四十

一卷開本。

沙門支婁迦讖亦直云支讖月支國人操行純深性度

開啟稟持法戒以精勤著名諷誦羣經志在宣法桓靈

之代遊于洛陽。從桓帝建和元年丁亥至靈帝中平三年丙寅。於洛陽譯道行等經二十三部。審得本旨。曾不加飾。可謂善宣法要弘道之士也。河南清信士孟福張蓮筆受。而舊譯云胡般泥洹者。竊所未委。上代翻經已來。賢德筆受。每至度語。無不稱云。譯胡為漢。胡乃五天邊俗類此之有氐羌。今乃稱胡。豈關印度。深為楚越。可不詳焉。但佛所說經皆合稱為梵本。梵者此言清淨。昔劫初時。梵世光音天來下彼土。有食地肥者。身重不得

八大人覺經一卷

見寶唱錄。

舍利弗悔過經一卷

亦直云悔過經。初出見長房錄。

人本欲生經一卷

木喜二年出。長阿含第十卷異譯。道安注解見朱士行漢錄及僧祐錄。

尸迦羅越六向拜經一卷

或云尸迦羅越六方禮經。出長阿含第十一卷吳譯。

長阿含十報法經二卷

一名多增道章經。或直云十報經。出長阿含第九卷吳譯。舊錄亦云出長阿含。見僧祐錄。

一切流攝守因經一卷

出中阿含第二卷吳譯。舊錄云一切流攝經。吳錄云流攝守因。

欽定四庫全書

開元釋教錄

卷一

上

一切流攝守因經一卷

亦云受因亦直云流攝。亦云一切流攝守。見朱士行及僧祐二錄。

四諦經一卷

出中阿含第七卷異譯。見僧祐錄。安公云出長阿含者。或誤也。

本相倚致經一卷

出中阿含第十卷異譯。吳錄云大相倚致與緣本致經同本。或作衍字。見朱士行漢錄及僧祐錄。安公云出長阿含者。或誤也。

是法非法經一卷

出中阿含第二十一卷異譯。見朱士行僧祐二錄。

漏分布經一卷

出中阿含第二十七卷異譯。見朱士行漢錄及僧祐錄。安公云出長阿含者。或誤也。

婆羅門子命終愛念不離經一卷

出中阿含第六十卷異譯。見長房錄。

十支居士八城人經一卷

出中阿含經第六十卷吳譯。見長房錄。

普法義經一卷

亦名普說經。一名具法行經。普法義作舍利弗曰。是法行作舍利弗餘並同。云出中阿含元嘉二年出。與廣義法門經同本。見朱士行僧祐二錄。

阿那邠邸化七子經一卷

出增一阿含第二十卷吳譯。見長房錄。

婆羅門避死經一卷

出增一阿含第四十卷吳譯。見長房錄。

阿難同學經一卷

出增一阿含九卷吳譯。見長房錄。

七處三觀經一卷

出雜阿含中首末總三十經。從初標行漢錄及僧祐錄。

阿難同學經一卷

題云出增一阿含九卷吳譯。見長房錄。

欽定四庫全書

開元釋教錄

卷一

上

五陰譬喻經一卷

或無書字。一名水沫所漂經。出雜阿含第十卷異譯。見朱士行漢錄及僧祐錄。

轉法輪經一卷

或云法輪轉經。出雜阿含第十五卷異譯。與其本經後同前異。見僧祐錄。

八正道經一卷

出雜阿含第二十八卷吳譯。見朱士行僧祐二錄。

摩鄧女經一卷

或云摩鄧女。一名阿難萬盛道女惑經。見長房錄。初出與摩鄧伽經等同本。

鬼問目連經一卷

初出與餓鬼報應經等同本。見長房錄。

阿難問事佛吉凶經一卷

或云阿難問事經。亦云事佛吉凶經。見長房錄。初出與阿難分別經。

柰女祇域因緣經一卷

初出。或無因緣字。亦云柰女經。見長房錄。

罪業應報教化地獄經一卷

或云地獄報應。經見長房錄。

堅意經一卷

初出。一名堅心經。見長房錄。

大安般守意經二卷

或一卷。或無守意字。或直云安般載大安般。一卷。房錄更載安般一卷。並重也。見土行僧祐李廓三錄。

陰持入經二卷

或一卷。祐云除持入誤也。亦云住陰持入者。誤也。見士行僧祐李廓三錄。

處處經一卷

見長房錄。

罵意經一卷

見長房錄。

欽定四庫全書

開元釋教總目一卷。主

分別善惡所起經一卷

見長房錄。

出家緣經一卷

一名出家因緣。見長房錄。

阿彌正行經一卷

一名正意經。見長房錄。

十八泥犁經一卷

或云十八地獄。見長房錄。

禪受塵經一卷

見僧祐。唱二錄。

禪行法想經一卷

見僧祐。寶。見長房錄。

長者子懊惱三處經一卷

一名長者懊惱三處經。亦云三處惱經。見長房錄。

犍陀國王經一卷

或無國字。見長房錄。

父母恩難報經一卷

亦云難報。見長房錄。

九橫經一卷

房云出雜阿含。檢無見長房錄。

禪行三十七經一卷

或加品字。見寶唱錄。

犯戒報應輕重經一卷

出目連問毗尼經。亦云犯戒罪報。四卷。或云目連問經。見長房錄。

大比丘三千威儀經二卷

或四卷。亦云大僧威儀經。房云見別錄。按僧祐失譯錄中

道地經一卷

初出。或加大字。是修行經抄。元外國畧本。道安注解。見僧祐錄。羣錄並云二卷。唯安公序云凡有七章。此之卷文亦備矣。

迦葉結經一卷

初出。見長房錄。

欽定四庫全書

開元釋教總目一卷。主

阿毗曇五法行經一卷

或無行字。亦云阿毗

迦葉結經一卷

初出。見長房錄。

阿毗曇五法行經一卷

或無行字。亦云阿毗

以上見存以下闕本

無量壽經二卷

初出。與寶積無量壽會。等同本。房云見別錄。

如幻三昧經二卷

或一卷。初出。與寶積善住。意會等同本。見長房錄。

月燈三昧經一卷

出大月燈經第七。異譯。見長房錄。

十二因緣經一卷

初出。亦云閻城十二。因緣經。見僧祐錄。

內藏經一卷

第二出。一名內藏百品。或云百寶。元嘉二年十月出。見朱士行漢錄。

四不可得經一卷

初出。或無可見。長房錄。

藥王藥上菩薩觀經一卷

初出。見長房錄。

空淨天感應三昧經一卷

舊錄云空淨三昧經。初出。見長房錄。

卒逢賊結衣帶呪經一卷

見長房錄。

呪賊經一卷

一名辟除賊害。見長房錄。僧祐夾譯錄中雙載二本。同名呪賊。此且存一。

十四意經一卷

舊錄云菩薩十四意經。見僧祐錄。

法律三昧經一卷

初出。見法上錄。

道意發行經二卷

或一卷。見道安及僧祐錄。房云出長河含。

欽定四庫全書

開元禪林錄卷一

大十二門經二卷

或一卷。見庄解。見寶唱及僧祐錄。

小十二門經一卷

出長阿含。安公注解。

七法經一卷

舊錄云阿毗曇七法行經。或直云七法行經。見僧祐錄。房云出長河含。

多增道章經一卷

舊錄無道字。云異出十報法。見長房錄。云出長阿含。

義決律經一卷

或無經字。亦云義決律法行經。見安公云出長阿含。見僧祐錄。

雜四十四篇經二卷

或云雜經四十篇。既不顯名。未知何經。安公云出增一阿含。見僧祐錄。

百六十品經一卷

舊錄云出增一阿含百六十章。見僧祐錄。

舍頭諫經一卷

見舊錄。第二出。亦云舍頭諫太子明二十八宿經。亦云太子明星二十八宿經。

琉璃王經一卷

或云流離。房云出增一。檢無。見長房錄。

太子夢經一卷

初出。見長房錄。

禪經二卷

第二出。房云見別錄。

悔過法經一卷

初出。見長房錄。

恒水經一卷

見別錄。亦云恒水不說戒經。見寶唱錄云恒水識經。

五行經一卷

見僧祐錄。

欽定四庫全書

開元禪林錄卷一

小般泥洹經一卷

房云見別錄。或云泥洹後諸比丘。或云泥洹後變記經。或云泥洹後比丘世變經。或云佛般泥洹後比丘世變經。

正齋經一卷

見長房錄。

分明罪福經一卷

見長房錄。

難提迦羅越經一卷

見僧祐錄。

禪定方便次第法經一卷

見長房錄。

當來變滅經一卷

見長房錄。

修行道地經七卷

或六卷。初出。或云順道行經。漢永康元年譯。支敬度製序。見寶唱錄及別錄。

五門禪要用法經一卷

初出。見長房錄。

思惟要畧經一卷

或直云思惟經。初出。見僧祐錄。

法句經四卷

初出。見長房錄。

請賓頭盧法一卷

初出。見內典錄。

阿毗曇九十八結經一卷

見僧祐錄。

右九十五部一百一十五卷

阿毗曇五法。上五十部五十九卷。見存開本。

欽定四庫全書

開元釋教錄

卷一

見存

無量壽經下四十一部五十六卷。開本。

沙門安清字世高。安息國王正后之太子也。幼懷淳孝。敬養竭誠。惻隱之仁。爰及蟲類。其動言立行。若踐規矩焉。加以志業聰敏。剋意好學。外國典籍。莫不該貫。七曜五行之象。風角雲物之占。推步盈縮。悉窮其要。兼洞曉醫術。妙善鍼灸。覩色知病。投藥必濟。乃至鳥獸嗚呼。聞聲知心。嘗行見羣燕。忽謂伴曰。燕云應有送食者。頃之果有致焉。衆咸奇之。於是雋異之名。被於西域。遠近鄰

國咸敬而偉之。高雖在居家而奉戒精峻。講集法施與時相續。後王薨將嗣國位。乃深惟苦空厭離名器。行服既畢。遂讓國與叔出家修道。博綜經藏。尤精阿毗曇學。諷持禪經。略盡其妙。既而遊方弘化。偏歷諸國。以漢桓之初始到東夏。高才悟機敏。一聞能達。至止未久。大通華言。慨正法幽微。廣事宣譯。高窮理盡。性自識宿緣。多有神迹。世莫能量。初高自稱先身已經為安息王子。與其國中長者子俱共出家。分衛之時。值施主不稱。每輒懼恨。高屢加訶諫。終不悛改。如此二十餘年。乃與同學辭訣云。我當往廣州。畢宿世之對。卿明經精勤。不在吾後。而性多恚怒。命過當受惡形。我若得道。必當相度。既而遂適廣州。值寇賊大亂。行路逢一年少。唾手拔刀曰。真得汝矣。高笑曰。我宿命負卿。故遠相償。卿之忿怒。故是前世時意也。遂伸頸受刃。容無懼色。賊遂殺之。觀者填路。莫不駭其奇異。而此神識。還為安息王太子。即今時世高身是。高遊化中國。宣經事畢。值靈帝之末。關洛

擾亂。乃震錫江南。云我當過廬山度昔同學行達鄭亭湖廟。此廟舊有靈威。商旅祈禱。乃分風上下各無留帶。嘗有乞神竹者。未許輒取。舫即覆沒。竹還本處。自是舟人敬憚。莫不攝影高同。旅三十餘船奉牲請福。神乃降祝曰。舫有沙門可更呼上客。咸驚愕。請高入廟。神告高曰。吾昔外國與子俱出家學道。好行布施而性多瞋怒。今為鄭亭廟神。周迴千里並吾所治。以布施故珍玩甚豐。以瞋恚故墮此神報。今見同學悲欣可言。壽盡旦夕。欽定四庫全書

而醜形長大。若於此捨命穢汙江湖。當度山西澤中。此身滅後恐墮地獄。吾有絹千疋。并雜寶物。可為立法營塔。使生善處也。高曰。故來相度。何不出形。神曰。形甚醜。異衆人必懼。高曰。但出衆不怪也。神從牀後出頭。乃是大蟒。不知尾之長短。至高膝邊。高向之。梵語數番讚唸。數契。蟒悲淚如雨。須臾還隱。高即取絹物辭別而去。舟侶颶帆。蟒復出身登山而望。衆人舉手然後乃滅。倏忽之頃便達豫章。即以廟物造東寺。高去後。神即命過暮。有一

先

少年上船長跪高前。受其呪願。忽然不見。高謂船人曰。向之少年即鄭亭廟神。得離惡形矣。於是廟神歇滅。無復靈驗。後人於山西澤中見一死蟒頭尾數里。今潯陽郡蛇村是也。高後復到廣州。尋其前世害己少年尚在。高徑投其家。說昔日償對之事。并敘宿緣歡喜相向云。吾猶有餘報。今當往會稽畢對。廣州客悟高非凡豁然意解。追恨前愆。厚相資供。隨高東遊。遂達會稽。至便入市。正值市中有亂。相打者誤著高頭。應時殞命。廣州客頻驗二報。遂精勤佛法。具說事緣。遠近聞知。莫不悲歎。欽定四庫全書

寧三年庚戌二十餘載。譯大乘要慧等經九十五部。並義理明析。文字允正。辯而不華。質而不野。凡在讀者皆亹亹然而不倦焉。世高本既王種名高外國。所以西方賓旅猶呼安侯。至今為號焉。天竺自稱書為天書。語為天語。音訓詭僻。與漢殊異。光後傳譯多致謬濫。唯高所出為羣譯之首。安公以為若及面稟。不異見聖列代明。

疑

德咸讚而思焉。其釋道安錄僧祐出三藏記。惠皎高僧傳等止云高譯三十九部。費長房錄便載一百七十六部。今以房錄所載多是別生從大部出。未可以為翻譯正數。今隨次刪之如後所述。

情離有罪經

房云世注為缺。今亦在疑。僞錄。

八光經

舍利弗問寶女經

舍利弗歎寶女說不思議經

亦直云歎寶女經。

欽定四庫全書

開元釋教錄卷一

三

申越長者悔過供佛經

亦云申起長者悔過經。申越

並出大集。

四百三昧名經

雲經。

摩訶衍精進度中罪報品經

出智度論。

大迦葉遇尼乾子經

出長阿含。

阿難感經

出人本欲生經。

第一四門經

第二四門經

第三四門經

甘露正意經

亦云佛入甘露調意經。第一四門等四經。出僧祐失譯錄。亦出寶唱錄。並是大十二

門經一部。後人分品寫出。遂成四經。

尊者薄拘羅經

或直云薄拘羅經。亦云薄拘羅答異學問經。

婆羅門行經

長者兄弟詣佛經

亦云長者梨師達多兄弟二人往佛所退。薄拘羅等三經出中阿含。

五戰鬪人經

世間強盜布施經

欽定四庫全書

開元釋教錄卷一

三

梵天詣婆羅門講堂經

郁伽居士見佛聞法醒悟經

亦云修伽陀居士佛為說法得醒悟經。

水喻經

五藏闍等五經。並出僧一阿含。

佛為婆羅門說四法經

佛為事火婆羅門說悟道經

佛為婆羅門說耕田經

或無田字。

佛為憍慢婆羅門說偈經

佛為頻頭婆羅門說像類經

佛為阿支羅迦葉說自他作苦經

目連見衆生身毛如箭經

阿那律思惟目連神力經

無畏離車白阿難經

商人脫賊難經

世間言美色經

純陀沙彌經或作沙門。
或作淳字。

商人子作佛事經

欽定四庫全書

開元釋教錄
卷一

二五

婆羅門通達經論

外道出家經

婆羅門服白經

精勤四念處經

婆羅門虛偽經

佛為調馬聚落主說法經

一切行不恒安住經

婆羅門問世尊將來有幾佛經

婆羅門問佛布施得福經

豆遮婆羅門論議出家經

佛化火與大興婆羅門出家經

浮木譬喻經一名恒水流樹。
或作流樹。

四吒婆羅門出家得道經

過去禪琴人經

婆羅門解知衆術經

獨富長者經亦云獨富長者財物無付經。
亦云長者命終無子付屬經。

欽定四庫全書

開元釋教錄
卷一

三

佛為年少婆羅門說知善不善經

佛為那拘羅長者說根熟經或無羅根。
說四法等三十二經立出雜阿含。

禪思滿足經

前世諱女經

子命過經

迦旃延無常經

審裸形子經一名佛覆裸形子經。

鼇喻經前世靜等五經並出生經。